

## ■ Editorial Editorial

---

### 7 **2010 – Neues Jahr, neues Layout!**

2010 – New year, new layout!  
Daniela Oesterle

## ■ Laudatio Laudation

---

### 8 **Dank an Katja Kemeter**

Thanks to Katja Kemeter  
B. Strittmatter

## ■ Standorte Locations

---

### 10 **Postoperative Komplikationen nach Stapler-Hämorrhoidopexie (PPH) und STARR-Operationen**

Postoperative complications after the procedure for prolapsed and hemorrhoids (PPH) and stapled transanal rectal resection (STARR) procedures  
M. Pescatori

### 23 **Sexual- und Blasenfunktion bei Männern nach laparoskopischer totaler mesorektaler Exzision**

Male sexual and urinary function after laparoscopic total mesorectal excision  
M. Morino · M.E. Allaix · G. Monasterolo · C. Garrone

## ■ Übersichtsarbeit Review article

---

### 30 **Primäre und sekundäre Wundheilung nach Pilonidalsinusoperation**

Primary and secondary wound healing after pilonidal sinus  
S. Petersen

## ■ Update Update

---

### 34 **Proktologie**

Proctology  
A. Herold

### 43 **Divertikulitis**

Diverticulitis  
T.H.K. Schiedeck

## ■ Journal Club Journal Club

---

### 62 **ETVARD („endoscopic transanal vacuum-assisted rectal drainage“) führt zu vollständiger, aber verzögerter Heilung extraperitonealer rektaler Anastomoseninsuffizienzen nach neoadjuvanter Radiochemotherapie**

ETVARD (endoscopic transanal vacuum-assisted rectal drainage) leads to complete but delayed closure of extraperitoneal rectal anastomotic leakage cavities following neoadjuvant radiochemotherapy  
A.K. Joos

### 63 **STARR-Operation wegen obstruktiven Defäkationssyndroms. 1-Jahres-Ergebnisse des europäischen STARR-Registers**

Stapled transanal rectal resection for obstructed defecation syndrome: one-year results of the European STARR Registry  
K. E. Matzel

- 49 Endorektale Sonographie. Teil 2: Anus**  
Endorectal sonography · Part 2: Anus  
A. Kölln
- 58 CME-Fragebogen**  
Questionnaire
- 65 Loop-Ileostomie vs. Loop-Kolostomie zur Stuhlableitung nach kolorektaler Anastomose. Eine Metaanalyse**  
Loop ileostomy versus loop colostomy for fecal diversion after colorectal or coloanal anastomosis: a meta-analysis  
P. Kienle
- 67 STARR-Operation mit dem Contour® Transtar™. Eine prospektive multizentrische Studie**  
STARR with Contour® Transtar™: prospective multicentre European study  
R. Ruppert
- 68 Ein quantitativer immunologischer Stuhltest auf okkultes Blut bei kolorektaler Neoplasie**  
Comparative evaluation of immunochemical fecal occult blood tests for colorectal adenoma detection.  
M. Sailer

■ **Hot Topic** Hot topic

---

- 71 Pelvic Sepsis – perzipieren, diagnostizieren, therapieren**  
Pelvic sepsis – perceive, diagnose, treat  
C. Eckmann

■ **Verschiedenes** Miscellaneous

---

- 75 Im Gespräch** Interview
- 77 Aus der Gesellschaft** From the Society
- 78 Chronik DGK** Chronicle of the DGK
- 78 Chronik BCD** Chronicle of the BCD
- 79 Kongressprogramm und Abstract** Congress programm and abstracts
- 101 Aktuelles aus der Industrie** Pharma News
- 104 Impressum** Imprint